

V K F A E A I

Schweizerische Brandschutz-Zulassung Homologation suisse de protection incendie

Schweizerische Bescheinigung der Anwendbarkeit
Attestation suisse autorisant l'utilisation

No Z 12574

Gruppe 351 Groupe 351	Heizkessel für flüssige Brennstoffe Chaudières à combustibles liquides	
Gesuchsteller Requérant	Eigensatz La Liberté CH-6010 Kriens	Ersetzt BZU vom 17.11.2005 Remplace HPI du
Hersteller Fabricant	Ryll-Tech GmbH DE-19348 Perleberg / OT Düpow	
Produkt Produit	RYLL R 22	
Beschrieb Description	Kondensations-Heizkessel für Öl/Gas mit integriertem Brenner und eingebautem Abgassicherheitstemperaturbegrenzer Mod. R 22/17, R 22/22, R 22/40, R 22/60 R 22/90, R 22/150, R 22/300, R 22/500 Leistung: 10 - 500 kW	Chaudière à condensation à mazout/gaz avec brûleur intégré et limiteur de température des gaz de combustion incor. Mod. R 22/17, R 22/22, R 22/40, R 22/60 R 22/90, R 22/150, R 22/300, R 22/500 Puissance: 10 - 500 kW
Anwendung Utilisation	Brennstoff: Heizöl EL, Gas, Rapsöl Anforderungen an die Aufstellung siehe Seite 2.	Combustible: mazout EL, gaz, huile de colza Les exigences pour l'installation sont indiquées à la page 3.
Unterlagen Documentation	Prüfbericht TÜV Hannover/Sachsen-Anhalt e.V. Nr. 935051/K 21 vom 22.08.2000, 935051/K 29, 935051/K 30 vom 19.07.2002, KD 900 C und KD 0900 vom 20.03.2000, TÜV Rheinland Nr. K21/01 vom 18.07.2001, K 1122006B3 vom 22.09.2006, K 200 2007T1 vom 19.04.2007	
Prüfbestimmungen Conditions d'exam.	VKF AEAI	
Beurteilung Appréciation	Das Prüfzeichen wird erteilt La marque de contrôle est délivrée Emissionsgrenzwerte EN 303 Valeurs limites d'émission EN 303	EN-Klasse 3 classe EN-3
Gültigkeitsdauer Durée de validité	31.12.2012	Anzahl Seiten 3 nombre de pages



Zulassungsstelle der
kantonalen Brandschutzbehörden
Organisme d'homologation des autorités
cantonales de protection incendie

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen
Association des établissements cantonaux
d'assurance incendie

Vogel

Nyffenegger

